

楊智良丁母憂 楊戴悅球明舉殯

【明報專訊】列治文市樂於助人長者楊戴悅球上周三辭世，享壽96歲，她生前經常參與紅十字會及食物調濟庫的籌募活動，喪禮將於明日（星期三）上午10時在列治文殯儀館舉行。

楊戴悅球於廣東惠州市出生，是家中次女，父親戴伯欽歷任國軍團長，駐守廣州天字碼頭，她自幼甚得父親愛惜，跟隨父親學習射擊騎馬，認識當時不少軍政界的叔伯輩人物。

戴氏1939年經由東江陸軍少將梁寅平為媒，與第六軍軍長楊坤如長公子楊濟忠結合，婚後不單相夫教子，並且營商，曾經擁有兩艘內河船，運輸貨物來往省港地區，因此持有海員證，在當時的女性來說甚為少見。

戴氏與丈夫於上世紀四十年代先後移居香港，丈夫不幸於1958年去世，遺下一群年齡由1歲多至10多歲的子女，經濟壓力沉重，做過很多勞務工作養活子女，又要匯錢回鄉照顧母親。

1992年她經由女兒申請，與兒子楊智良移居加國，早期在卡加利居住，11年前隨兒子定居溫市。戴氏為人樂於助人，當年一些自大陸偷渡往香港的親友，她均出錢出力親往幫忙。移居加國後，她經常參與加拿大紅十字會及列治文食物調濟庫的籌募活動。

她喜愛旅遊，曾到過歐美東南亞諸國，更遍遊中國名山大川，先後朝拜中國佛教五台、峨眉、普陀及九華四大名山。她的記憶力甚佳，愛念詩詞，懂得說溫馨故事和掌故，深得人緣，在加國也認識很多好友，慈濟不少師兄師姐都很喜歡她。

戴氏遺下9名子女，事業有成，其中楊智良曾任明報加西版總編輯，今年退休後繼續擔任編務顧問，兒孫子女蕃衍，分別定居加、美、澳洲和香港等地。



列聘用益處資訊

新網站助僱主聘移民

【明報專訊】卑詩省移民就業中心（The Immigrant Employment Council of BC）昨日宣布推出一個助僱主招聘移民的新網站，呼籲各大公司通過搜索此網站的資訊，僱用從世界各地來加拿大的移民，從而為移民解決相對高的失業問題。

據統計，大溫居民約有40%是在國外出生，大量的移民為加拿大社會作出了不可忽視的貢獻。但由於語言、文化等背景的不同，移民找工作相對本地人困難。為了緩解這種困境，此次卑詩省移民就業中心推出的全新網站，將是新老移民的福音。

此網站列舉出大量聘請移民的益處，如移民可以讓公司更多元化、更有創新力等呼籲各大公司重視聘請移民。

卑詩省移民就業中心行政主管波拉克（Kelly Pollack）表示，這個新網站的建立，不僅可以



提升僱主聘請移民的興趣和意願，還可以增加聘請移民的公眾意識。

參加發布會的近百家公司中，不少都表示非常有興趣註冊此網站，並願意通過網站上的資訊來聘請適合的移民員工。來自資訊公司的代

表孫紅萍稱，她們公司也非常願意使用此網站，大溫地區華裔很多，此網站的建立對華人移民來說也是一個非常好的機會。

如欲查詢更多詳情，可瀏覽網址：www.tapintotalent.ca。



（左起）張杏芳、Star Li、Jerry Leung、Kevin Lu、Stanley Du、Angus Li、何偉略合照。（倪怡靖攝）

華生出線昆大科學挑戰賽

【明報專訊】列治文R.C. Palmes中學3組學生，昨日在昆特蘭大學（Kwantlen Polytechnic University）列治文校區內進行工程設計選拔賽，得勝者將於本周末參加一年一度的昆特蘭科學挑戰賽（Kwantlen Science Challenge）。卑詩省科學及大學廳長張杏芳和列治文區省議員何偉略（Rob Howard）亦到場。

本次工程設計的主題是橋，參賽者將用冰棒

棍作為主要材料來建造一座橋的模型。比賽當天將測試每組作品的重力承受度，承重最大的一組獲勝。最後，由Jerry Leung、Star Li、Kevin Lu、Stanley Du、和Angus Li組成的小組以17.5公斤的承重力獲勝。張杏芳親自為獲勝者頒獎。據活動負責人Don Mathewson介紹，昆特蘭科學挑戰賽是為了推廣實驗型科學，卑詩省各中學8到12年級的學生都可參加。

張杏芳有信心保烏紗

【明報專訊】卑詩省科學及大學廳長張杏芳（Ida Chong）昨日再次強調，已經做好準備迎戰反合併稅團體發起對她的罷免運動。她相信自己的努力會得到公眾的支持，並對自由黨的未來充滿信心。

作為第一個被罷免的目標，張杏芳昨日表示已經作好準備迎戰罷免活動。她相信自己在職期間對所在選區做的工作有目共睹。她同時認為公眾應該正確行使政府賦予的權利，而反合併稅團體發起的罷免運動是「不合適」的，不應該用來任意罷免省議員。

她又稱，反合併稅方面說此活動的目的是希望政府能夠廢除合併稅，但是否廢除此項政策的決定，應該由正確的程序——全民公投（Referendum）來表決，而不應該用現在這種激進的方式。

自由黨近日麻煩不斷，省長兼自由黨黨領金寶爾（Gordon Campbell）宣布下台、反合併稅團體發動罷免活動，而自由黨內部又出現分歧等，但張杏芳認為，面對這些問題反而讓黨內人員更加團結在一起。她表示，大家會一起努力反擊罷免運動，而新黨領的選舉也會給黨內帶來新氣象。她對自由黨的未來依然充滿信心。

全省1/3網上消費者 美感恩節掃貨

【明報專訊】美國感恩節周末慣有瘋狂大減價，但除了省民出門過境購物外，不出門靠網上訂購的亦有不少，有最新公布的問卷調查發現，每3個會上網購物的卑詩省民，便有1人稱會趁此機會到美國網站「大掃貨」。

美國感恩節翌日的瘋狂大減價一向被指為「Black Friday」，而近年興起網上購物亦有類似現象，該周末後的星期一，被稱為「Cyber Monday」。

信用卡公司Visa Canada透過問卷調查公司Ipsos Reid所進行的一項調查發現，他們平均會花費242元，這較2009年的226元多；男性消費者指會花251元，而女性則指會花233元。

信用卡公司發言人Stephanie Wallat指，「Black Friday」和「Cyber Monday」，兩個為人所熟悉的美國感恩節後購物日子，愈來愈受到「過境購物」加拿大消費者的歡迎。

卑詩有33%的網上消費者指會在這時間到美國網站購物，比例較其他省份多；大西洋省份有32%、阿省、草原省份和魁省均只有27%。

調查又指，卑詩和阿省72%消費者指，他們最有可能選購的是衣服。

教育嬰兒哭鬧應對 兒童醫院警惕勿搖嬰



小義工們在活動現場編織紫色嬰兒帽，支持此教育項目。（李琦攝）



小義工把編織好的帽子裝入紙箱，帽子將運送去本省50所醫院。（李琦攝）

【明報專訊】卑詩兒童醫院（BC Children's Hospital）昨日為進一步推廣「嬰兒哭鬧期」（Period of PURPLE Crying）教育項目，舉行編織紫色嬰兒帽的活動。旨在普及嬰兒哭鬧教育，以及警惕父母在嬰兒哭鬧時過度搖晃可能會導致嬰兒患上搖晃碰撞綜合症。

「嬰兒哭鬧期」項目包括11頁長的應對手冊以及一張10分鐘的DVD。此教育項目的目的在於告訴新生兒的父母，嬰兒哭鬧是兒童成長的正常表現，以及在兒童的不同哭鬧表現中，父母應該怎樣才能有效的保護嬰兒健康。

活動現場約有近百名編織能手、老人、學生、父母帶著孩子參加，更有許多義工在現場編織紫色嬰兒帽。據悉，今年預計會籌得4000頂嬰兒帽，隨後將全部分配到卑詩省50所擁有婦產科的醫院給新生兒使用。

649	11月20日攪珠結果，0系開出1，走勢平穩；1系開出10和13，狀態仍不俗；2系開出23，走勢中規中矩；3系交白卷，狀態下沉；4系開出41和43，走勢回勇。特別號碼39。
測彩	本期頭獎仍無人中，彩金延至下期；二獎七票中，阿博斯福、西岸省份和大西洋省份各一票，魁省和安省各兩票，每票彩金六萬一千多元；三獎一百八十一票中，每票彩金約一千九百多元。這期心水號碼貼中10、23和43。下期彩金約二千五百萬元。
本期心水選擇	0系走勢平穩，可選3和8。 1系狀態仍不俗，仍是熱門，選15或17。 2系走勢中規中矩，可選20和24。 3系狀態下沉，冷選30和33。 4系走勢回勇，可選45及48。
最近十期走勢圖 （反白者是特別號碼）	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	
9 10 14 15 19 29 35 23 21 22 40 44 16 20 33 43 10 15 24 29 35 38 11 16 19 28 40 20 29 33 40 44 4 5 17 30 36 38 5 15 27 35 38 47 3 12 14 16 29 38 1 10 13 23 41 43 39	
0系 1系 2系 3系 4系	

成為**明報** Facebook Fans

RAYMOND LAM

送您**林峯** COME 2 VANCOUVER 門票

LIVE MINI CONCERT 2010 風魔溫哥華迷你演唱會

連續8個星期，每個星期送您1套門票（一套兩張，每張價值\$88或\$138）！

想贏取門票好簡單！*

只要由今天至11月25日留意逢星期三刊登於明報內的廣告，記下該個星期的密碼，然後跟著以下的「參加3部曲」便可！

1. 登入明報 Facebook 專頁
http://www.facebook.com/mingpaocanada
如您已是fans，請由3開始

2. 按「讚好\Like」成為明報 Facebook fans

3. 在「Write something...」欄內寫下該星期的密碼

便有機會贏取該星期的門票！

第7期得獎公布：
恭喜**Karina Yan**
成為第七個星期的得獎者
您可獲得一套兩張「林峯風魔溫哥華迷你演唱會」門票（每張價值\$138）

所有得獎者可以在11月25至27日親身來到明報列治文辦事處領取

* 明報員工及其直系親屬不得參與，以示公允。
* 請留意公布日期，恕不另行通知，逾期作放棄論。

明報

MING PAO DAILY NEWS

列治文辦事處：5368 Parkwood Place, Richmond, BC, V6V 2N1
電話：604-231-8992

Join us on **facebook**
Follow us on **twitter**

大溫地區天氣預測				
今天	11/24 (三)	11/25 (四)	11/26 (五)	
晴 -8 ~ -5 °C	晴間雲 -8 ~ -2 °C	雪 -4 ~ -2 °C	晴間雨 5 ~ 8 °C	
世界部分城市天氣預測				
	溫度(°C)	概況		
卡加利	-27 ~ -19	雪		
愛蒙頓	-25 ~ -18	晴		
溫尼辟	-13 ~ -11	雪		
多倫多	-1 ~ 12	晴間雨		
渥太華	-2 ~ 11	雨		
滿地可	-1 ~ 11	雨		
三藩市	4 ~ 13	雨		
洛杉磯	8 ~ 15	晴間雲		
紐約	3 ~ 17	晴間雨		
香港	19 ~ 23	晴		
台北	18 ~ 22	多雲		
北京	-6 ~ 7	晴		
上海	9 ~ 15	晴間雲		
廣州	15 ~ 26	晴		
新加坡	24 ~ 32	晴間雲		
東京	7 ~ 13	晴間雲		
悉尼	18 ~ 25	晴間雲		
倫敦	-2 ~ 4	晴間雲		